

- **關於臺詞的備註：**

這不是廣播節目的逐字稿件。本文稿可能沒有體現錄製、編輯過程中對節目做出的改變。

### Jiaying

大家好，歡迎收聽 BBC 英語教學的“你問我答”節目，我是佳瑩。這檔節目幫助大家解答在學習英語時遇到的難題和疑問。本期節目的問題來自聽眾 Max，由我來代讀他的問題。

### Question

在英語中，“lay、place、put、set”都有“放置”的意思，請問它們有什麼區別和固定用法呢？謝謝！

### Jiaying

聽眾 Max 想知道這四個詞之間的不同。它們都可以用來談論把事物“放置”在某個地方，但用法是有區別的。

第一個詞是“lay, L A Y”。動詞“lay”的意思是“將某物放在平坦的表面上，平放，安放”，過去式是“laid, L A I D”。比如，搭配“lay the table”的意思是“擺桌子”，也就是把餐具放在餐桌的特定位置上。聽三個使用了動詞“lay”的句子。

### Examples

We laid a rug on the floor to cover the dirty floorboards.

（我們在地板上鋪了一塊地毯，以遮蓋髒了的地板。）

We lay flowers on my mother's grave every year.

（我們每年都在我母親的墓前獻花。）

Could you help me lay the table?

（你能幫我擺放餐具嗎？）

### Jiaying

接著，我們來看第二個詞“place”。“Place”也是一詞多義，在表示放置事物的時候，意思是“擺放”，強調小心地把事物放在特定的位置。聽三個例句。

## Examples

Could you place the exercise book on my desk at the end of the lesson?

(你能在課後把練習冊放到我桌子上嗎?)

He placed the engagement ring on a cushion on the kitchen table.

(他把訂婚戒指放到了廚房桌子的墊子上。)

Please place your bags in the overhead lockers provided.

(請將您的行李放在頭頂的儲物櫃中。)

## Jiaying

下面，我們來說說動詞“put”。這個詞的用法很廣泛，意思是“把某物放在某處”，強調將這個物體移動到某個位置。通常情況下，我們可以用“put”來替換“lay”或“place”，但“put”並不確切地強調是否將物體放在了平整的表面或者動作是否小心。動詞“put”的過去式和過去分詞都是“put”。聽三個例句。

## Examples

Could you put the keys on the table when you've finished, please?

(你完事後能把鑰匙放在桌子上嗎?)

That's odd. I'm sure I put my wallet in my coat pocket when I left.

(奇怪了，我確定我走的時候把錢包放進大衣口袋裡了。)

Just put the food on the table and we'll help ourselves!

(把吃的放桌子上就行，我們自己來!)

## Jiaying

來介紹幾個包含“put”的搭配。比如：“put up (搭建)”、“put on (穿、戴，化妝)”。

## Examples

I've put up some shelves for all your books.

(我搭好了書架，來放你所有的書。)

I need to put on my scarf before I go out in the cold.

(外面冷，我出門前得戴上圍巾。)

## Jiaying

我們來講一講問題中的最後一個詞“set, S E T”。這個詞也有“把某物放到指定的地方或位置”的意思，但相對更正式。來聽三個例句。

## Examples

Set the food on the table and we'll help ourselves.

(把食物放在桌上，我們自己動手。)

He set a vase of flowers on the table.

(他把一瓶花放在了桌上。)

We need to set up the camera before taking any photographs.

(我們在拍照前先得把相機調好。)

## Jiaying

最後，補充一下：“lay the table”和“set the table”的意思都是“在吃飯前擺好桌子”。

希望大家對這四個表示“放”的動詞有了一定的理解。其中，動詞“lay”的意思是“平放”；“place”表示“小心地將某物放在特定的位置”；“put”是一個非常籠統的詞，泛指“把某物放置在某處”；最後，“set”是“放置”的一種更正式的表達方式。

如果你在英語學習中遇到了難題，歡迎通過微博向我們提問。我們的微博帳號是“BBC 英語教學”。你也可以發郵件給我們，郵箱地址是：[questions.chinaelt@bbc.co.uk](mailto:questions.chinaelt@bbc.co.uk) 謝謝收聽“你問我答”節目。我是佳瑩。我們下次再會！